



**FORTH ANNUAL MEETING  
OF THE INTERGOVERNMENTAL COMMISSION TRASECA**  
Baku / Republic of Azerbaijan, April 21-22, 2005

**ЧЕТВЕРТОЕ ЕЖЕГОДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ  
МЕЖПРАВительСТВЕННОЙ КОМИССИИ ТРАСЕКА**  
г. Баку / Азербайджанская Республика, 21-22 апреля 2005 г.

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

**АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**

<b>Г-н Абид Шарифов</b>	Глава делегации, Заместитель Премьер-министра
<b>Г-н Зия Мамедов</b>	Министр транспорта
<b>Г-н Муса Панахов</b>	Заместитель министра транспорта
<b>Г-н Акиф Мустафаев</b>	Национальный секретарь
<b>Г-н Мурад Наджафов</b>	Начальник управления международного права, Министерство иностранных дел

**РЕСПУБЛИКА БОЛГАРИЯ**

<b>Г-жа Анелия Крушкова</b>	Глава делегации, Национальный секретарь, Заместитель министра транспорта и коммуникаций
<b>Г-жа Албена Пеева</b>	Государственный эксперт, Министерство транспорта и коммуникаций
<b>Г-жа Димана Дерменджиева-Драмова</b>	Старший эксперт, Министерство иностранных дел
<b>Г-н Георгий Проданов</b>	Государственный эксперт, Министерство иностраных дел
<b>Г-н Николай Стратиев</b>	Государственный эксперт, Министерство транспорта и коммуникаций

**ГРУЗИЯ**

<b>Г-жа Тamar Ковзиридзе</b>	Глава делегации, Заместитель министра экономического развития
<b>Г-н Георгий Гугунишвили</b>	Заместитель министра иностранных дел
<b>Г-н Лаша Хмиадашвили</b>	Национальный секретарь

**РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН**

<b>Г-н Талгат Абылгазин</b>	Глава делегации, Заместитель министра транспорта и связи
<b>Г-н Рустем Жуматаев</b>	Директор департамента, Министерство транспорта и связи
<b>Г-н Мурат Бекбагамбетов</b>	Эксперт
<b>Г-н Женис Касымбек</b>	Генеральный директор, Актауский порт

**КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА**

<b>Г-н Айзат Ажикеев</b>	Глава делегации, Заместитель министра транспорта и коммуникаций
<b>Г-н Сулейман Закиров</b>	Национальный секретарь
<b>Г-н Жаныбек Турдаалы Уулу</b>	Ведущий специалист, Министерство транспорта и коммуникаций

**РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА**

<b>Г-н Андрей Кукулеску</b>	Глава делегации, Заместитель министра транспорта и связи
<b>Г-н Эдуард Бирюков</b>	Национальный секретарь
<b>Г-н Феодор Гребенчо</b>	Генеральный Директор «Друминвест»

**РУМЫНИЯ**

<b>Г-н Сефтимию Бузашу</b>	Глава делегации, Государственный секретарь
<b>Г-н Михай Греку</b>	Кандидат на замещение должности Национального секретаря
<b>Г-жа Елена ТОМА</b>	Старший советник, Министерство транспорта, строительства и туризма
<b>Г-н Константин ГЫРБЕА</b>	Посол, Посольство Румынии в Грузии

**РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН**

<b>Г-н Мухамад Хабибов</b>	Глава делегации, Начальник отдела транспорта и коммуникаций Исполнительного Аппарата Президента
<b>Г-н Шодимат Мирзоалимов</b>	Заместитель министра транспорта

<b>Г-н Солих Муминов</b>	Национальный секретарь
--------------------------	------------------------

**ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА**

<b>Г-н Барыш Тозар</b>	Глава делегации, Заместитель министра транспорта и коммуникаций, Национальный секретарь
<b>Г-н Иззет Ишик</b>	Глава департамента, Генеральный директорат по автомобильному транспорту, Министерство транспорта и коммуникаций
<b>Г-н Эрдем Диреклер</b>	Глава департамента внешних связей, Министерство транспорта и коммуникаций
<b>Г-жа Мюжде Озтуркмен</b>	Эксперт, Национальный секретариат ТРАСЕКА
<b>Г-н Асим Апар</b>	Начальник департамента экономических отношений, Министерство иностранных дел

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН**

<b>Г-н Олимжон Буранов</b>	Национальный секретарь
----------------------------	------------------------

**УКРАИНА**

<b>Г-н Григорий Легенький</b>	Глава делегации, Начальник департамента, Министр транспорта и коммуникаций
<b>Г-н Юрий Тертышник</b>	Национальный секретарь
<b>Г-н В. В. Чорний</b>	Эксперт, Заместитель начальника главного коммерческого управления «Укрзалізниця»

**ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ**

<b>Г-н Ричард Вебер</b>	Директор, EuropeAid
<b>Г-н Атанасиос Боитсиос</b>	Таск-менеджер, EuropeAid
<b>Г-н Лоран Мушель</b>	Межинституциональные связи, расширение и международные связи, Сектор А3, DG TREN
<b>Г-н Пьер Бортгольц</b>	Координатор по сотрудничеству, Южный Кавказ и Центральная Азия, DG RELEX, E03

**ИСЛАМСКОЕ ГОСУДАРСТВО АФГАНИСТАН (Новый член)**

<b>Д-р Энятуллах Гасеми</b>	Министр транспорта
<b>Г-н Гулам Сахи Гайрат</b>	Временный Поверенный в делах Афганистана в Российской Федерации

**ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН (Заявитель)**

<b>Г-н Масуд Хансари</b>	Заместитель министра автомобильной эксплуатации и транспорта, Глава делегации
<b>Г-н Мохаммад Джавад Артчиан</b>	Генеральный директор департамента в Министерстве автомобильной эксплуатации и транспорта

**ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ПАКИСТАН (Заявитель)**

<b>Г-н Мохаммед Надим Хан</b>	Посольство Исламской Республики Пакистан, Первый секретарь, Поверенный в делах
-------------------------------	---

**Миссия Азербайджанской Республики в Европейском Союзе, Брюссель**

<b>Г-н Ариф Мамедов</b>	Посол
-------------------------	-------

**ПС МПК ТРАСЕКА**

<b>Г-жа Людмила Тренкова</b>	Генеральный секретарь
<b>Г-н Ярослав Билый</b>	Эксперт по автомобильному транспорту
<b>Г-жа Арина Комарова</b>	Эксперт по юридическим вопросам

**Проект ТРАСЕКА «Содействие торговле и институциональная поддержка» (СТИП)**

<b>Д-р Мартин Бот</b>	Директор проекта
<b>Г-н Бодо Россиг</b>	Руководитель проекта
<b>Г-жа Ангелика Цвики</b>	Супервайзер ПС МПК ТРАСЕКА, СТИП
<b>Г-н Томас Ламнидис</b>	Консультант
<b>Г-н Вадим Турдзеладзе</b>	Координатор ТРАСЕКА по Центральной Азии

<b>Г-жа Олена Невмержицкая</b>	Эксперт, Офис ТРАСЕКА в г. Киев
<b>Г-жа Юлия Усатова</b>	Эксперт, Офис ТРАСЕКА в г. Алматы

#### **ДЕЛЕГАЦИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ (ЕК)**

<b>Г-жа Адриана Лонгони</b>	Делегация ЕК в Грузии, Начальник операционного отдела
<b>Г-н Гиоргио Кирхмайер</b>	Делегация ЕК в Исламском Государстве Афганистан
<b>Г-жа Алия Байдебекова</b>	Делегация ЕК в Республике Казахстан, Кыргызстан и Таджикистан, Менеджер проекта
<b>Г-н Франц Гоец</b>	Делегация ЕК в г. Киев,

#### **ПРОГРАММА МОНИТОРИНГА ЕК**

<b>Г-н Торнике Гоциридзе</b>	Программа мониторинга Тасис и Балканы; Генеральный монитор
<b>Г-н Фуад Багиров</b>	Программа мониторинга Тасис и Балканы; Монитор

#### **ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**

##### **МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ (УИС)**

<b>Г-жа Мари-Франс Лагруале</b>	Представитель
---------------------------------	---------------

##### **МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ АССОЦИАЦИЙ ГРУЗОПЕРЕВОЗЧИКОВ (FIATA)**

<b>Г-н Альдо Да Рос</b>	Бывший президент
-------------------------	------------------

##### **ИСЛАМСКИЙ БАНК РАЗВИТИЯ (ИБР)**

<b>Г-н Ник Зайнал Абидин</b>	Директор, Региональный офис, Алматы, Республика Казахстан
<b>Г-н Рашид Кадыров</b>	Сотрудник регионального офиса, Алматы, Республика Казахстан

#### **ПРИГЛАШЕННЫЕ ПОСОЛЬСТВА И ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА, АККРЕДИТОВАННЫЕ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

##### **Посольство Республики Франция**

<b>Г-н Роланд Блатманн</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
----------------------------	----------------------------------

**Посольство Федеративной Республики Германия**

<b>Г-н Детлеф Лингеманн</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-----------------------------	----------------------------------

**Посольство Республики Греция**

<b>Г-н Димидис Темистоклес</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
<b>Г-жа Георгиана Соултанополос</b>	Первый секретарь

**Посольство Республики Италия**

<b>Г-жа Маргарита Коста</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-----------------------------	----------------------------------

**Посольство Норвегии**

<b>Г-н Стейнар Гил</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
------------------------	----------------------------------

**Посольство Республики Польша**

<b>Г-н Марсин Наврот</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
--------------------------	----------------------------------

**Посольство Объединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии**

<b>Г-н Лоуренс Бристоу</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
----------------------------	----------------------------------

**Посольство Соединенных Штатов Америки**

<b>Г-н Рено Лион Харниш III</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
---------------------------------	----------------------------------

**Посольство Республики Болгария**

<b>Г-н Иван Палчев</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
------------------------	----------------------------------

**Посольство Грузии**

<b>Г-н Зураб Гумберидзе</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-----------------------------	----------------------------------

**Посольство Турецкой Республики**

<b>Г-н Туран Морали</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-------------------------	----------------------------------

**Посольство Украины**

<b>Г-н Анатолий Юрченко</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-----------------------------	----------------------------------

**Посольство Румынии**

<b>Г-н Николай Урече</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
--------------------------	----------------------------------

**Посольство Республики Узбекистан**

<b>Г-н Исматулла Иргашев</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
------------------------------	----------------------------------

**Посольство Японии**

<b>Г-н Тадаиро Абэ</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
------------------------	----------------------------------

**Посольство Республики Казахстан**

<b>Г-н Андар Шукпутов</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
---------------------------	----------------------------------

**Посольство Народной Китайской Республики**

<b>Г-н Жанг Ксиюн</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
-----------------------	----------------------------------

**Посольство Исламской Республики Иран**

<b>Г-н Афшар Сулеймани</b>	Чрезвычайный и Полномочный Посол
----------------------------	----------------------------------

**Посольство Российской Федерации**

<b>Г-н Петр Бурдыкин</b>	Поверенный в делах, временно исполняющий обязанности а.и., Minister-Counselor
--------------------------	---

**Европейская Комиссия**

<b>Г-н Антониос В. Де Врис</b>	Посол для специальных поручений в Азербайджанской Республике
--------------------------------	--

**Национальное координационное бюро программы технической поддержки ЕС (Тасис) в Азербайджане**

<b>Г-н Аскер Алекперов</b>	Исполнительный директор
----------------------------	-------------------------

<b>Г-н Альфред Супик</b>	Руководитель проекта по оказанию содействия Национальному Координационному Бюро в Азербайджанской Республике
--------------------------	--

**ПРИГЛАШЕННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, АККРЕДИТОВАННЫХ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

**Всемирный банк (ВБ)**

Г-н Ахмед Джахани	Постоянный представитель
-------------------	--------------------------

**Азиатский банк развития (АБР)**

Г-н Мэтью Вестфолл	Постоянный представитель
--------------------	--------------------------

**Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР)**

Г-н Раймонд Конвей	Глава представительства
--------------------	-------------------------

**Международный валютный фонд (МВФ)**

Г-н Базил Завойко	Постоянный представитель
-------------------	--------------------------

**Европейский совет**

Г-н Мэтс Линдберг	Специальный представитель
-------------------	---------------------------

**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**

Д-р Маурицио Павеси	Глава представительства
---------------------	-------------------------

**Организация объединенных наций (ООН)**

Г-н Марко Борсотти	Постоянный представитель и координатор ПРООН
Г-н Шамиль Рзаев	Эксперт

**Всемирная торговая организация (ВТО)**

Г-н Шовги Мехтизаде	Глава Секретариата по присоединению Азербайджана к ВТО
---------------------	--

**Europa House**

Г-н Николас Антониу	Координатор
---------------------	-------------